

AMGEN

NOVARTIS

sanofi aventis
Das Wichtigste für die Gesundheit



Deutsche José Carreras Leukämie-Stiftung e.V.

medac

Roche

OPi

Pharmaceuticals for Rare Diseases

cytonet

Baxter

QIAGEN

Dieses Symposium konnte mit freundlicher Unterstützung von Amgen, Novartis, Sanofi Aventis, Medac, Roche, Opi Pharmaceuticals, Cytonet, Baxter, Quiagen und der Deutschen José Carreras Leukämie-Stiftung e.V. verwirklicht werden.



MHH

Medizinische Hochschule
Hannover

Symposium „Disorders of Hematopoiesis“



Medizinische Hochschule Hannover
Pädiatrische Hämatologie u. Onkologie
Prof. Dr. Karl Welte
Tel.: +49 (0)511/ 532-6710
Fax: +49 (0)511/ 532-9120
E-Mail: Welte.Karl.H@mh-hannover.de



LIEBE GÄSTE,

im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Abteilung Pädiatrische Hämatologie und Onkologie der Medizinischen Hochschule möchte ich Sie zum Symposium „Disorders of Hematopoiesis“ recht herzlich willkommen heißen!

Wir wollen heute, anlässlich des 65. Geburtstags unseres Jubilars Professor Karl Welte, einen weiten Bogen spannen, der die hämatologische Grundlagenforschung bis zur Translation in die Klinik umfassen soll.

Das Original des Bildes auf der ersten Seite fällt jedem Besucher, der das Büro von Professor Welte betritt, sofort in den Blick. Es wurde von einem kleinen Patienten mit Leukämie gemalt und repräsentiert ein Schiff auf hoher See, das gleichsam auch ein Bild der Lebensreise sein kann.

Antoine de Saint-Exupéry (1900 – 1944) schrieb einst: „Wenn Du ein Schiff bauen willst, dann trommle nicht Männer zusammen, um Holz zu beschaffen und Arbeit einzuteilen, sondern lehre die Männer die Sehnsucht nach dem großen weiten Meer.“

Professor Karl Weltes beruflicher Weg war und ist von der Sehnsucht bestimmt, neugierig die Grenzen unseres Wissens zu überschreiten, immer auf der Suche nach einem besseren Verständnis derjenigen biologischen Mechanismen, die den Differenzierungsstörungen des hämatopoetischen Systems zugrunde liegen - immer sein Ziel vor Augen, als Arzt und Wissenschaftler kranken Kindern und ihren Familien zu helfen.

Die „Sehnsucht nach dem großen weiten Meer“ durften seine Weggefährten stets miterleben. Professor Karl Welte zu Ehren dürfen wir uns nun auf ein anregendes wissenschaftliches Programm freuen.



Prof. Dr. Christoph Klein
Medizinische Hochschule Hannover
Pädiatrische Hämatologie/Onkologie

PROGRAMM

13.00 Uhr

Empfang

14.00 Uhr

Musikalische Einleitung

Quartett: Prof. Günter Henze – Violine, Dr. Barbara Meissner – Violine, Prof. Jörg Ritter – Viola, Prof. Monika Gappa – Cello

14.15 Uhr

Begrüßung

Prof. Dieter Bitter-Suermann, Präsident der Medizinischen Hochschule Hannover

Laudatio

Prof. Lothar Kanz, Direktor, Medizinische Universitätsklinik, Tübingen

Leukemic stem cells

Prof. Malcom A.S. Moore, Head, Moore Laboratory, Cell Biology Program, Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, New York

G-CSF from bench to bedside

Dr. Glenn Begley, Vice President and Global Head of Hematology and Oncology Research, Amgen, Thousand Oaks, California

Stem cell transplantation for congenital bone marrow failure syndromes

Prof. Richard O'Reilly, Chair, Dept. of Pediatrics, Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, New York

15.45 Uhr

Pause

16.00 Uhr

Life and death in hematopoiesis

Prof. Michael Debatin, Direktor, Universitäts-Kinderklinik, Ulm

Histiocytosis – a model of aberrant cell differentiation

Prof. Helmut Gadner, Direktor, St. Anna Kinderspital, Wien

Non-Hodgkin lymphoma

Prof. Alfred Reiter, Direktor, Universitäts-Kinderklinik, Gießen

Acute lymphoblastic leukemia

Prof. emeritus Hansjörg Riehm, Medizinische Hochschule Hannover

18:00 Uhr

Musikalischer Ausklang

Quartett: Prof. Günter Henze – Violine, Dr. Barbara Meissner – Violine, Prof. Jörg Ritter – Viola, Prof. Monika Gappa – Cello

DEAR GUESTS

On behalf of all members of the Department of Pediatric Hematology/Oncology, Hannover Medical School, it is my pleasure to welcome you to the Symposium „Disorders of Hematopoiesis“.

In honour of Professor Karl Welte's 65th birthday, we will cover a broad array of topics ranging from basic issues to translational research activities in hematology. All speakers enjoy a special relationship to Professor Welte – either as academic teachers or colleagues.

Please have a look at the cover image of this flyer. The original picture, painted by a little boy with leukemia, immediately attracts attention when a visitor enters Professor Welte's office. It represents a ship in the ocean and may symbolize the picture of a journey of life as well.

Antoine de Saint-Exupéry (1900 – 1944) once wrote: „If you want to build a ship, do not assemble workers around you to collect wood and to distribute individual tasks, but teach them the longing for the wide horizons of the ocean.“

The professional life of Professor Karl Welte has always been determined by his curious endeavours to go beyond the limits of our knowledge, in continuous search for a better understanding of the biological mechanisms governing the differentiation of blood cells. As physician-scientist he has always been committed to use his knowledge to help sick children and their families. He taught his characteristic „longing for the wide horizons of the ocean“ to his colleagues.

In this spirit, we are looking forward to a stimulating scientific program!



Christoph Klein MD PhD
Associate Professor of Pediatrics and
Experimental Hematology/Oncology
Hannover Medical School